

# Schnittstellenbeschreibung

## Integration eIPAY 5

### Erweiterung

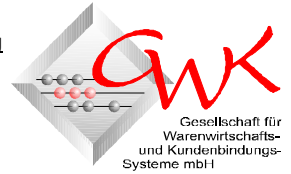
Version: 1.10

**eIPAY**<sup>®</sup> ...einfach gut bargeldlos kassieren



## Inhaltsverzeichnis

Copyright.....	3
Herausgeber.....	3
<b>Unterschiede eIPAY payment (Generation 4) zu eIPAY 5 (Generation 5).....</b>	<b>4</b>
Datei „eIPAYwin.ks“.....	4
Parameter im Outfile.....	4
Kassenschnitt.....	4
Bediener-Anzeige-Informationen Basisterminal .....	4
Funktionen die in übergeordnete Funktionen eIPAY 5 aufgenommen wurden .....	5
Neue Funktionen in eIPAY 5.....	5
Funktionen die in eIPAY 5 nicht mehr vorhanden sind.....	5
Parameter im Outfile.....	5
Parameter die mit eIPAY 5 entfallen.....	5
Identifikation.....	6
<b>Kassenschnitt automatisch nach Uhrzeit.....</b>	<b>7</b>
<b>Stornofunktion Automatenterminal.....</b>	<b>7</b>
<b>Neustart eines BT-Moduls via Infile.....</b>	<b>7</b>
<b>Parameter in der eIPAY.ini.....</b>	<b>7</b>
Duplikat Kassenschnittoutfile.....	7
<b>Beispiele In- und Outfiles der einzelnen Funktionen eIPAY 5.....</b>	<b>8</b>
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/offline 5,- €).....	8
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/online 11,- €).....	9
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung girocard PIN 51,- €).....	11
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/offline 51,- € Zahlungswunsch ELV).....	13
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung girocard PIN 40,- € Zahlungswunsch ECC).....	15
Funktion 00; Autorisieren (Zahlung Kreditkarte 1,- € ohne Eingabe der PIN).....	16
Funktion 01; Stornieren (Zahlung elv/offline 5,- €).....	18
Trinkgeldoption Alternative 1 - Funktion 02; Betragsüberschreibung für Summe inkl. Trinkgeld (Schaubild W-LAN Basisterminal).....	20
Trinkgeldoption Alternative 2 - Funktion 00; Autorisieren (stationäres Basisterminal).....	21
Funktion 97; Diagnose (online).....	21
Funktion 97; Diagnose (offline).....	22



## Copyright

© 2012 by GWK GmbH

Die Rechte sowohl an der Dokumentation als auch an dem Softwareprogramm eIPAY 5 liegen bei der GWK GmbH. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Lizenzbedingungen der GWK GmbH. Für die Dienstleistungen des Netzbetreibers / Dienstleisters gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Netzbetreibers / Dienstleisters.

## Herausgeber

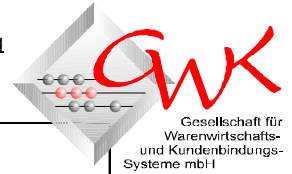
GWK Gesellschaft für Warenwirtschafts-  
und Kundenbindungs-Systeme mbH  
Internet: [www.elpay.de](http://www.elpay.de)

Es wird keine Garantie für die Richtigkeit des Inhalts dieser Beschreibung übernommen. Da sich Fehler trotz aller Bemühungen nie ganz vermeiden lassen, sind wir für Hinweise jederzeit dankbar.

## Unterschiede eIPAY payment (Generation 4) zu eIPAY 5 (Generation 5)

<p><b>Datei „eIPAYwin.ks“</b></p> <p>Die Datei „eIPAYwin.ks“ ist ab der Version eIPAY 5 abgekündigt.</p> <p>Die Datei „eIPAYwin.ks“ wird nicht mehr unterstützt und somit auch nicht weiter supported.</p> <p>Die Datei „eIPAYwin.ks“ wurde aus Gründen der Abwärtskompatibilität bis zur Version eIPAY payment unterstützt (undokumentiert).</p>		<p><b>Parameter im Outfile</b></p> <p>In eIPAY 5 werden im Outfile zusätzliche Parameter ausgegeben, die die Kassensoftware auswerten kann.</p> <p><b>Hinweis:</b> Siehe Kassenschnitt/Parameter im Outfile in der Schnittstellenbeschreibung Integration eIPAY 5.</p>
<p><b>Kassenschnitt</b></p> <p>Wird mit eIPAY payment der Kassenschnitt von der Hauptkasse ausgelöst, wird für alle anderen im Netzwerk vorhandenen Clients / Kassen der Kassenschnitt durchgeführt.</p>		<p><b>Kassenschnitt</b></p> <p>Mit eIPAY 5 muss für jeden Client / Kasse der Kassenschnitt separat durchgeführt werden.</p>
<p><b>Bediener-Anzeige-Informationen Basisterminal</b></p> <p>Mit eIPAY payment nicht möglich.</p>		<p><b>Bediener-Anzeige-Informationen Basisterminal</b></p> <p>Informiert den Bediener über den jeweiligen Status der Vorgänge am Basisterminal.</p> <p><b>Hinweis:</b> Siehe Dateien für die Informationen in der Schnittstellenbeschreibung Integration eIPAY 5.</p>

<p><b>Funktionen</b></p> <p>eIPAY payment unterstützt eine Vielzahl von Funktionen.</p>	<p><b>Funktionen die in übergeordnete Funktionen eIPAY 5 aufgenommen wurden</b></p> <p>Die Standardfunktionen eIPAY 5 sind kompatibel zu eIPAY payment.</p> <p>In vielen Fällen können Sie, wenn Sie eIPAY payment schon in Ihrer Kassensoftware integriert haben, eIPAY 5 einfach ohne Änderung verwenden.</p> <p>In eIPAY 5 sind folgende Funktionen in übergeordnete Funktionen aufgenommen worden, können aber weiterhin verwendet werden:</p> <p>Funktion:51 Storno Trinkgeld Update (Kreditkarte) → eIPAY 5 Funktion:01</p> <p>Funktion:53 Storno Trinkgeld Update manuell (Kreditkarte) → eIPAY 5 Funktion:11</p>
	<p><b>Neue Funktionen in eIPAY 5</b></p> <p>Funktion:60 Belegwiederholung (Belegkopie)  <b>Funktion:61 Zahleneingabe auf dem Basisterminal (in Vorbereitung)</b>  Funktion:70 Magnetkarte lesen  Funktion:93 Konfiguration</p>
	<p><b>Funktionen die in eIPAY 5 nicht mehr vorhanden sind</b></p> <p>Funktion:14 intern belegt  Funktion:15 intern belegt  Funktion:17 intern belegt  Funktion:20 girocard manuell  Funktion:21 Storno girocard manuell  Funktion:79 Nummerneingabe über das PINPad  Funktion:98 Neuinstallation von eIPAY (Achtung! Es werden alle Zahlungsverkehrsdaten gelöscht)</p>
<p><b>Parameter im Outfile</b></p> <p>In eIPAY payment können eine Vielzahl von Parametern im Outfile an die Kassensoftware zurück gegeben werden.</p>	<p><b>Parameter die mit eIPAY 5 entfallen</b></p> <p>Autor-Merkmal:  Autorisierungsmerkmal – muss bei POZ als Referenzparameter ausgedruckt werden.</p> <p>Online:NEIN  Kennzeichen, ob der Vorgang online oder offline war.</p> <p>Konto-Nr:  Kontonummer, nur bei girocard-Vorgängen.</p> <p>BLZ:  Bankleitzahl, nur bei girocard-Vorgängen.</p>



		<p>Valuta: Kennzeichnet die Währung.</p> <p>Funktion: Ausgeführte Funktion.</p> <p>KKOText: Text der KKO, wenn vorhanden muss er auf den Beleg gedruckt werden.</p> <p>Summe0: Gesamtsumme währungslos in kleinster Einheit.</p> <p>Summe1: Gesamtsumme DM in kleinster Einheit.</p> <p>Summe2: Gesamtsumme Euro in kleinster Einheit.</p> <p>Bon0: Anzahl Bons währungslos.</p> <p>Bon1: Anzahl Bons DM.</p> <p>Bon2: Anzahl Bons Euro.</p> <p>DruckzeileX: Inhalt der Druckzeile X für den Beleg, X ist eine Zahl.</p> <p>LEKS: Datum und Uhrzeit des letzten erfolgreichen Kassenschnitts – nur bei Diagnose.</p> <p>Restbetrag: Betrag in kleinster Einheit bis zum Erreichen des Limits der Zahlungsgarantie.</p> <p>ELV-von: Enthält den Mindestbetrag in Cent, ab wann eine ELV-Zahlung gemacht werden darf.</p> <p>ELV-bis: Enthält den Maximalbetrag in Cent bis zu dem eine ELV-Zahlung gemacht werden darf.</p> <p>Host: Beim Netzbetreiber afc steht hier das Verwendete Hostsystem. Mögliche Werte „EVA“ oder „OPN“.</p> <p>Tastatureingabe: Hier steht die Eingabe vom PINPad (Funktion:79), max. 15 Zahlen.</p>
<p><b>Identifikation</b></p> <p>eIPAY payment ist an eine Terminal-ID gebunden.</p>		<p><b>Identifikation</b></p> <p>eIPAY 5 identifiziert sich durch eine eindeutige, einmalige Seriennummer.</p>

## Kassenschnitt automatisch nach Uhrzeit

eIPAY 5 ist in der Lage einen automatischen Kassenschnitt zu einer bestimmten Uhrzeit durchzuführen.

Im Setup von eIPAY 5 kann pro Modul (entspricht pro Basisterminal) eine Uhrzeit hinterlegt werden, im Format „hh:mm“.

Sind mehrere Module bei einem Kunden im Einsatz, sollte **nicht** die gleiche Uhrzeit im automatischen Kassenschnitt hinterlegt werden.

Ebenso sollte nicht die Uhrzeit 00:00 h eingestellt werden, da es bedingt durch den Tageswechsel, zu Unstimmigkeiten kommen kann.

Hier ist es ratsam die Uhrzeit 23:45 h oder 00:15 h zu wählen.

Die genaue Konfiguration entnehmen Sie bitte unserer „Anleitung zur Installation“ von unserer Internetseite.

Haben Sie den automatischen Kassenschnitt nach Uhrzeit hinterlegt, können Sie einen Beleg des Kassenschnitts ausdrucken.

Dieser Kassenschnittbeleg wird dann mit der nächsten Zahlung als dritter Beleg ausgegeben.

eIPAY 5 liefert nur die Druckzeilen.

Für den Ausdruck des Beleges ist die Kassensoftware zuständig.

Im Unterordner Daten\AKS im Installationsverzeichnis von eIPAY 5 wird eine Datei mit den Druckzeilen des Kassenschnitts für einen späteren Ausdruck gespeichert bzw. abgelegt.

## Stornofunktion Automatenterminal

Die Stornofunktion an einem Automatenterminal (ohne Personalbedienung) ist **nicht** möglich.

## Neustart eines BT-Moduls via Infile

Generiert die Kassensoftware ein Infile mit u.a. Inhalt und stellt dies eIPAY 5 in das gemeinsame Übergabeverzeichnis (In/Out), wird das jeweilige BT-Modul neu gestartet.

Wichtig ist hierbei die Endung des Infiles (z.B. Infile.001, Infile.002, Infile.003 etc) denn, hat der Kunde mehrere Basisterminals im Einsatz, muss darauf geachtet werden, dass das richtige Infile für das jeweilige BT von der Kasse generiert wird.

Wir empfehlen hierzu, dem Kassierer in der Kassensoftware eine Auswahl zu ermöglichen.

### Beispiel für Infile.001:

Funktion:97

online:nein

neustart:ja

## Parameter in der eIPAY.ini

### 1. Duplikat Kassenschnittoutfile

Wird in der eIPAY.ini der Parameter (ohne Anführungszeichen) "KSKopieOutfile=JA" eingetragen, wird ein Duplikat des Kassenschnittoutfiles pro Client in das Übergabeverzeichnis (Ordner In/Out im Installationsverzeichnis von eIPAY 5) hinterlegt.

Ein Duplikat des Kassenschnittoutfile vom Client001 vom 31.07.2015 würde heißen: KS\_Out\_20150731150733.001 vom Client002 KS\_Out\_20150731150750.002 usw.

### Erläuterung Dateiname "KS Out 20150731150750.001"

KS = Kassenschnitt

Out = Outfile

2015 = Jahr

07 = Monat

31 = Tag

150750 = Uhrzeit (HH:MM:SS)

001 = Clientnummer



## Beispiele In- und Outfiles der einzelnen Funktionen eIPAY 5

### Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/offline 5,- €)

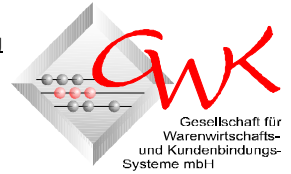
#### Infile:

Funktion:00  
Betrag:500  
Softwarename:  
Softwareversion:

#### Outfile:

Funktion:00  
Infile\_Betrag:500  
Softwarename:  
Softwareversion:  
  
Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:GOC91000019  
PinpadNr:001  
Druckzeile1:[GOC91000019|001|1|20|060407a B]  
Druckzeile2:  
Druckzeile3:Z;\* \* Händlerbeleg \* \*  
Druckzeile4:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile6:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile7:  
Druckzeile8:  
Druckzeile9:Datum 14.09.12      10:45 Uhr  
Druckzeile10:Beleg-Nr.            0040  
Druckzeile11:Trace-Nr.           005664  
Druckzeile12:  
Druckzeile13:Z;Kartenzahlung  
Druckzeile14:Z;ec-Lastschrift  
Druckzeile15:  
Druckzeile16:BLZ                    50070010  
Druckzeile17:Konto-Nr.            0999999622  
Druckzeile18:Karte 0                gültig bis 12/12  
Druckzeile19:Terminal-ID           65229053  
Druckzeile20:  
Druckzeile21:Betrag EUR            5,00  
Druckzeile22:  
Druckzeile23:  
Druckzeile24:ZF;\*\*\* Karte akzeptiert \*\*\*  
Druckzeile25:  
Druckzeile26:  
Druckzeile27:Z;Hiermit ermächtige ich das oben  
Druckzeile28:Z;genannte Unternehmen, den  
Druckzeile29:Z;angegebenen Betrag von meinem  
Druckzeile30:Z;durch Kontonummer und  
Druckzeile31:Z;Bankleitzahl bezeichneten Konto  
Druckzeile32:Z;durch Lastschrift einzuziehen.  
Druckzeile33:Z;Für den Fall der Nichteinlösung  
Druckzeile34:Z;oder eines Widerspruchs  
Druckzeile35:Z;bevollmächtige ich meine Bank,  
Druckzeile36:Z;dem oben genannten Unternehmen  
Druckzeile37:Z;auf Anforderung meinen Namen und  
Druckzeile38:Z;meine Adresse mitzuteilen.  
Druckzeile39:  
Druckzeile40:  
Druckzeile41:  
Druckzeile42:Z;  
Druckzeile43:  
Druckzeile44:Z;\_\_\_\_\_





Druckzeile45:Z;Unterschrift Kunde  
Druckzeile46:  
Druckzeile47:  
Druckzeile48:S;----- 8< -----  
Druckzeile49:Z;\* \* Kundenbeleg \* \*  
Druckzeile50:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile51:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile52:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile53:  
Druckzeile54:  
Druckzeile55:Datum 14.09.12      10:45 Uhr  
Druckzeile56:Beleg-Nr.            0040  
Druckzeile57:Trace-Nr.           005664  
Druckzeile58:  
Druckzeile59:Z;Kartenzahlung  
Druckzeile60:Z;ec-Lastschrift  
Druckzeile61:  
Druckzeile62:BLZ                #####  
Druckzeile63:Konto-Nr.        #####9622  
Druckzeile64:Karte 0      gültig bis 12/12  
Druckzeile65:Terminal-ID        65229053  
Druckzeile66:  
Druckzeile67:Betrag EUR        5,00  
Druckzeile68:  
Druckzeile69:ZF;\*\*\* Karte akzeptiert \*\*\*  
Druckzeile70:  
Druckzeile71:  
Druckzeile72:  
Druckzeile73:S;----- 8< -----  
Datum:14092012  
Uhrzeit:104606  
BTE:0  
Summe:500  
Betrag:500  
Trace-Nr:005664  
TUhrzeit:104527  
TDatum:0914  
Terminal-ID:65229053  
PAN:5950070010XXXXXX  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0040  
Transaktion:offline  
Kartenart:1  
Karte:girocard  
ZusatzText:Karte akzeptiert  
UmsatzNr:000040  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

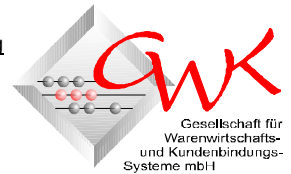
## **Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/online 11,- €)**

### **Infile:**

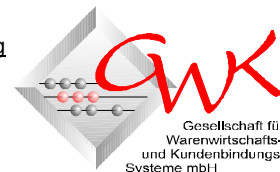
Funktion:00  
Betrag:1100  
Softwarename:  
Softwareversion:

### **Outfile:**

Funktion:00  
Infile\_Betrag:1100  
Softwarename:  
Softwareversion:  
Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:G0C91000019



PinpadNr:001  
 Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|26|060407a B EC\_ S]  
 Druckzeile2:  
 Druckzeile3:Z;\* \* Händlerbeleg \* \*  
 Druckzeile4:Z;TESTTERMINAL  
 Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
 Druckzeile6:Z; !nur Testumsätze!  
 Druckzeile7:  
 Druckzeile8:  
 Druckzeile9:Datum 07.06.12                      11:26 Uhr  
 Druckzeile10:Beleg-Nr.                              0151  
 Druckzeile11:Trace-Nr.                              005462  
 Druckzeile12:  
 Druckzeile13:Z;Kartenzahlung  
 Druckzeile14:Z;ec-Lastschrift  
 Druckzeile15:  
 Druckzeile16:BLZ                                      50070010  
 Druckzeile17:Konto-Nr.                              0999999622  
 Druckzeile18:Karte 0                                gültig bis 12/12  
 Druckzeile19:Terminal-ID                            65229053  
 Druckzeile20:  
 Druckzeile21:Betrag EUR                            11,00  
 Druckzeile22:  
 Druckzeile23:  
 Druckzeile24:ZF;Transaktion erfolgreich  
 Druckzeile25:  
 Druckzeile26:  
 Druckzeile27:  
 Druckzeile28:Z;Hiermit ermächtige ich das oben  
 Druckzeile29:Z;genannte Unternehmen, den  
 Druckzeile30:Z;angegebenen Betrag von meinem  
 Druckzeile31:Z;durch Kontonummer und  
 Druckzeile32:Z;Bankleitzahl bezeichneten Konto  
 Druckzeile33:Z;durch Lastschrift einzuziehen.  
 Druckzeile34:Z;Für den Fall der Nichteinlösung  
 Druckzeile35:Z;oder eines Widerspruchs  
 Druckzeile36:Z;bevollmächtige ich meine Bank,  
 Druckzeile37:Z;dem oben genannten Unternehmen  
 Druckzeile38:Z;auf Anforderung meinen Namen und  
 Druckzeile39:Z;meine Adresse mitzuteilen.  
 Druckzeile40:  
 Druckzeile41:  
 Druckzeile42:  
 Druckzeile43:Z;  
 Druckzeile44:  
 Druckzeile45:Z; \_\_\_\_\_  
 Druckzeile46:Z;Unterschrift Kunde  
 Druckzeile47:  
 Druckzeile48:  
 Druckzeile49:S;----- 8< -----  
 Druckzeile50:Z;\* \* Kundenbeleg \* \*  
 Druckzeile51:Z;TESTTERMINAL  
 Druckzeile52:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
 Druckzeile53:Z; !nur Testumsätze!  
 Druckzeile54:  
 Druckzeile55:  
 Druckzeile56:Datum 07.06.12                      11:26 Uhr  
 Druckzeile57:Beleg-Nr.                              0151  
 Druckzeile58:Trace-Nr.                              005462  
 Druckzeile59:  
 Druckzeile60:Z;Kartenzahlung  
 Druckzeile61:Z;ec-Lastschrift  
 Druckzeile62:  
 Druckzeile63:BLZ                                      #####  
 Druckzeile64:Konto-Nr.                              #####9622  
 Druckzeile65:Karte 0                                gültig bis 12/12  
 Druckzeile66:Terminal-ID                            65229053  
 Druckzeile67:  
 Druckzeile68:Betrag EUR                            11,00  
 Druckzeile69:



Druckzeile70:ZF;Transaktion erfolgreich  
Druckzeile71:  
Druckzeile72:  
Druckzeile73:  
Druckzeile74:  
Druckzeile75:S;-----8<-----  
Datum:07062012  
Uhrzeit:112653  
BTE:0  
Summe:1100  
Betrag:1100  
Trace-Nr:005462  
TUhrzeit:112632  
TDatum:0607  
Terminal-ID:65229053  
PAN:5950070010xxxxxx  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0151  
Transaktion:online  
Kartenart:1  
Karte:girocard  
ZusatzText:Transaktion erfolgreich  
UmsatzNr:000151  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

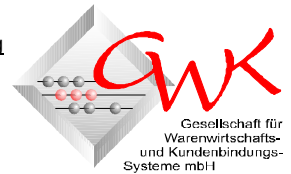
## **Funktion 00; Autorisieren (Zahlung girocard PIN 51,- €)**

### **Infile:**

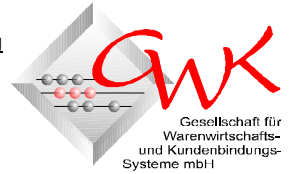
Funktion:00  
Betrag:5100  
Softwarename:  
Softwareversion:

### **Outfile**

Funktion:00  
Infile\_Betrag:5100  
Softwarename:  
Softwareversion:  
  
Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:G0C91000019  
PinpadNr:001  
Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|20|060407a B]  
Druckzeile2:  
Druckzeile3:Z;\* \* Händlerbeleg \* \*  
Druckzeile4:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile6:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile7:  
Druckzeile8:  
Druckzeile9:Datum 07.06.12      13:49 Uhr  
Druckzeile10:Beleg-Nr.            0152  
Druckzeile11:Trace-Nr.          005463  
Druckzeile12:  
Druckzeile13:Z;Kartenzahlung  
Druckzeile14:Z;girocard  
Druckzeile15:  
Druckzeile16:Nr.    6721911006110003050 0000  
Druckzeile17:gültig bis            12/13  
Druckzeile18:VU-Nr.                9998229053  
Druckzeile19:Genehmigungs-Nr.    885463  
Druckzeile20:Terminal-ID           65229053



Druckzeile21:Pos-Info 00 053 00  
Druckzeile22:AS-Zeit 07.06. 13:49 Uhr  
Druckzeile23:  
Druckzeile24:Weitere Daten 0000000000/E800/78  
Druckzeile25:00/032F/A0000003591010028001/00/  
Druckzeile26:0002/0276/605048/440302/22/R/209  
Druckzeile27:32068/00005463/  
Druckzeile28:  
Druckzeile29:Betrag EUR 51,00  
Druckzeile30:  
Druckzeile31:ZF;Zahlung erfolgt  
Druckzeile32:  
Druckzeile33:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
Druckzeile34:  
Druckzeile35:  
Druckzeile36:  
Druckzeile37:S;----- 8< -----  
Druckzeile38:Z;\*\* Kundenbeleg \*\*  
Druckzeile39:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile40:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile41:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile42:  
Druckzeile43:  
Druckzeile44:Datum 07.06.12 13:49 Uhr  
Druckzeile45:Beleg-Nr. 0152  
Druckzeile46:Trace-Nr. 005463  
Druckzeile47:  
Druckzeile48:Z;Kartenzahlung  
Druckzeile49:Z;girocard  
Druckzeile50:  
Druckzeile51:Nr. #####3050 0000  
Druckzeile52:gültig bis 12/13  
Druckzeile53:VU-Nr. 9998229053  
Druckzeile54:Genehmigungs-Nr. 885463  
Druckzeile55:Terminal-ID 65229053  
Druckzeile56:Pos-Info 00 053 00  
Druckzeile57:AS-Zeit 07.06. 13:49 Uhr  
Druckzeile58:  
Druckzeile59:  
Druckzeile60:Betrag EUR 51,00  
Druckzeile61:  
Druckzeile62:ZF;Zahlung erfolgt  
Druckzeile63:  
Druckzeile64:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
Druckzeile65:  
Druckzeile66:  
Druckzeile67:  
Druckzeile68:S;----- 8< -----  
Datum:07062012  
Uhrzeit:135033  
BTE:0  
Summe:5100  
Betrag:5100  
Trace-Nr:005463  
TUhrzeit:134941  
TDatum:0607  
Terminal-ID:65229053  
PAN:6721911006XXXXXX  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0152  
AID:885463  
Transaktion:PIN/EMV  
Kartenart:2  
Karte:girocard  
VU-Nr:9998229053  
ZusatzText:Zahlung erfolgt  
UmsatzNr:000152  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

**Hinweis zum Zahlungswunsch ELV / ECC:**

Zahlungswunsch:ELV - Es wird eine Lastschriftzahlung bei girocard versucht.

Zahlungswunsch:ECC - Es wird eine girocard PIN Zahlung versucht.

**ACHTUNG!**

Bedenken Sie, dass der Netzbetreiber durch die eingestellten Limits "das letzte Wort" hat und damit der Zahlungswunsch ein Wunsch ist, der nicht immer erfüllt wird.

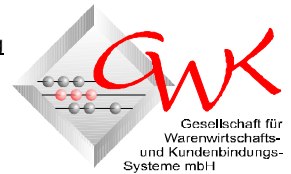
**Funktion 00; Autorisieren (Zahlung elv/offline 51,- € Zahlungswunsch ELV)****Infile:**

Funktion:00  
Betrag:5100  
Zahlungswunsch:ELV  
Softwarename:  
Softwareversion:

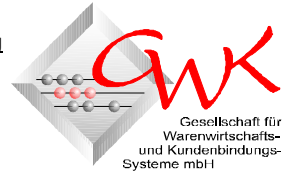
**Outfile:**

Funktion:00  
Infile\_Betrag:5100  
Zahlungswunsch:ELV  
Softwarename:  
Softwareversion:

Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:G0C91000019  
PinpadNr:001  
Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|20|060407a B]  
Druckzeile2:  
Druckzeile3:Z;\* \* Händlerbeleg \* \*  
Druckzeile4:Z:TESTTERMINAL  
Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile6:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile7:  
Druckzeile8:  
Druckzeile9:Datum 07.06.12           13:55 Uhr  
Druckzeile10:Beleg-Nr.               0153  
Druckzeile11:Trace-Nr.               005467  
Druckzeile12:  
Druckzeile13:Z;Kartenzahlung  
Druckzeile14:Z;ec-Lastschrift  
Druckzeile15:  
Druckzeile16:BLZ                       50070010  
Druckzeile17:Konto-Nr.               0999999622  
Druckzeile18:Karte 0           gültig bis 12/12  
Druckzeile19:Terminal-ID           65229053  
Druckzeile20:  
Druckzeile21:Betrag EUR               51,00  
Druckzeile22:  
Druckzeile23:  
Druckzeile24:ZF;\*\*\* Karte akzeptiert \*\*\*  
Druckzeile25:  
Druckzeile26:  
Druckzeile27:Z;Hiermit ermächtige ich das oben  
Druckzeile28:Z;genannte Unternehmen, den



Druckzeile29:Z:angegebenen Betrag von meinem  
Druckzeile30:Z:durch Kontonummer und  
Druckzeile31:Z:Bankleitzahl bezeichneten Konto  
Druckzeile32:Z:durch Lastschrift einzuziehen.  
Druckzeile33:Z:Für den Fall der Nichteinlösung  
Druckzeile34:Z:oder eines Widerspruchs  
Druckzeile35:Z:bevollmächtige ich meine Bank,  
Druckzeile36:Z:dem oben genannten Unternehmen  
Druckzeile37:Z;auf Anforderung meinen Namen und  
Druckzeile38:Z:meine Adresse mitzuteilen.  
Druckzeile39:  
Druckzeile40:  
Druckzeile41:  
Druckzeile42:Z;  
Druckzeile43:  
Druckzeile44:Z: \_\_\_\_\_  
Druckzeile45:Z:Unterschrift Kunde  
Druckzeile46:  
Druckzeile47:  
Druckzeile48:S;----- 8< -----  
Druckzeile49:Z;\* \* Kundenbeleg \* \*  
Druckzeile50:Z:TESTTERMINAL  
Druckzeile51:Z:AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile52:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile53:  
Druckzeile54:  
Druckzeile55:Datum 07.06.12            13:55 Uhr  
Druckzeile56:Beleg-Nr.                0153  
Druckzeile57:Trace-Nr.                005467  
Druckzeile58:  
Druckzeile59:Z:Kartenzahlung  
Druckzeile60:Z:ec-Lastschrift  
Druckzeile61:  
Druckzeile62:BLZ                        #####  
Druckzeile63:Konto-Nr.                #####9622  
Druckzeile64:Karte 0            gültig bis 12/12  
Druckzeile65:Terminal-ID                65229053  
Druckzeile66:  
Druckzeile67:Betrag EUR                51,00  
Druckzeile68:  
Druckzeile69:ZF;\*\*\* Karte akzeptiert \*\*\*  
Druckzeile70:  
Druckzeile71:  
Druckzeile72:  
Druckzeile73:S;----- 8< -----  
Datum:07062012  
Uhrzeit:135622  
BTE:0  
Summe:5100  
Betrag:5100  
Trace-Nr:005467  
TUhrzeit:135542  
TDatum:0607  
Terminal-ID:65229053  
PAN:5950070010XXXXXX  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0153  
Transaktion:offline  
Kartenart:1  
Karte:girocard  
ZusatzText:Karte akzeptiert  
UmsatzNr:000153  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-



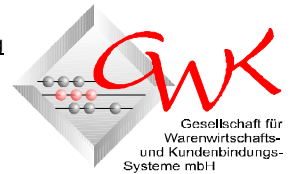
## Funktion 00; Autorisieren (Zahlung girocard PIN 40,- € Zahlungswunsch ECC)

### Infile:

Funktion:00  
 Betrag:4000  
 Zahlungswunsch:ECC  
 Softwarename:  
 Softwareversion:

### Outfile:

Funktion:00  
 Infile\_Betrag:4000  
 Zahlungswunsch:ECC  
 Fehlercode:0000  
 Client:001  
 Modul:001  
 eIPAYVersion:eIPAY 5  
 SerienNr:G0C91000019  
 PinpadNr:001  
 Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|20|060407a B]  
 Druckzeile2:  
 Druckzeile3:Z:\* \* Händlerbeleg \* \*  
 Druckzeile4:Z;TESTTERMINAL  
 Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
 Druckzeile6:Z;!nur Testumsätze!  
 Druckzeile7:  
 Druckzeile8:  
 Druckzeile9:Datum 16.02.12      10:01 Uhr  
 Druckzeile10:Beleg-Nr.      0038  
 Druckzeile11:Trace-Nr.      005660  
 Druckzeile12:  
 Druckzeile13:Z;Kartenzahlung  
 Druckzeile14:Z;girocard  
 Druckzeile15:  
 Druckzeile16:Nr.    6721911006110003050 0000  
 Druckzeile17:gültig bis      12/13  
 Druckzeile18:VU-Nr.      9998229053  
 Druckzeile19:Genehmigungs-Nr.      885660  
 Druckzeile20:Terminal-ID      65229053  
 Druckzeile21:Pos-Info      00 053 00  
 Druckzeile22:AS-Zeit 14.09.      10:01 Uhr  
 Druckzeile23:  
 Druckzeile24:Weitere Daten 0000000000/E800/78  
 Druckzeile25:00/036E/A0000003591010028001/00/  
 Druckzeile26:0002/0276/605048/440302/22/R/209  
 Druckzeile27:32068/00005660/  
 Druckzeile28:  
 Druckzeile29:Betrag EUR      40,00  
 Druckzeile30:  
 Druckzeile31:ZF;Zahlung erfolgt  
 Druckzeile32:  
 Druckzeile33:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
 Druckzeile34:  
 Druckzeile35:  
 Druckzeile36:  
 Druckzeile37:S;----- 8< -----  
 Druckzeile38:Z:\* \* Kundenbeleg \* \*  
 Druckzeile39:Z;TESTTERMINAL  
 Druckzeile40:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
 Druckzeile41:Z;!nur Testumsätze!  
 Druckzeile42:  
 Druckzeile43:  
 Druckzeile44:Datum 16.02.12      10:01 Uhr  
 Druckzeile45:Beleg-Nr.      0038  
 Druckzeile46:Trace-Nr.      005660  
 Druckzeile47:



Druckzeile48:Z:Kartenzahlung  
Druckzeile49:Z:girocard  
Druckzeile50:  
Druckzeile51:Nr. #####3050 0000  
Druckzeile52:gültig bis 12/13  
Druckzeile53:VU-Nr. 9998229053  
Druckzeile54:Genehmigungs-Nr. 885660  
Druckzeile55:Terminal-ID 65229053  
Druckzeile56:Pos-Info 00 053 00  
Druckzeile57:AS-Zeit 14.09. 10:01 Uhr  
Druckzeile58:  
Druckzeile59:  
Druckzeile60:Betrag EUR 40,00  
Druckzeile61:  
Druckzeile62:ZF;Zahlung erfolgt  
Druckzeile63:  
Druckzeile64:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
Druckzeile65:  
Druckzeile66:  
Druckzeile67:  
Druckzeile68:S;----- 8< -----  
Datum:14092012  
Uhrzeit:100246  
BTE:0  
Summe:4000  
Betrag:4000  
Trace-Nr:005660  
TUhrzeit:100153  
TDatum:0216  
Terminal-ID:65229053  
PAN:6721911006XXXXXX  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0038  
AID:885660  
Transaktion:PIN/EMV  
Kartenart:2  
Karte:girocard  
VU-Nr:9998229053  
ZusatzText:Zahlung erfolgt  
UmsatzNr:000038  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

## **Funktion 00; Autorisieren (Zahlung Kreditkarte 1,- € ohne Eingabe der PIN)**

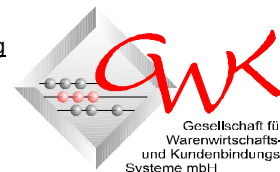
### **Infile:**

Funktion:00  
Betrag:100  
Softwarename:  
Softwareversion:

### **Outfile**

Funktion:00  
Infile\_Betrag:100  
  
Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:GOC91000019  
PinpadNr:001  
Druckzeile1:[GOC91000019|001|1|2E|052006a B EC\_ St]  
Druckzeile2:  
Druckzeile3:

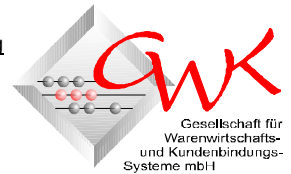




Druckzeile4:  
Druckzeile5:Z;\* \* Händlerbeleg \* \*  
Druckzeile6:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile7:Z;Bültbek 27-29  
Druckzeile8:Z;22962 Siek  
Druckzeile9:  
Druckzeile10:Z;Testterminal  
Druckzeile11:  
Druckzeile12:  
Druckzeile13:Datum 17.02.12                   16:44 Uhr  
Druckzeile14:Beleg-Nr.                       0025  
Druckzeile15:Trace-Nr.                     013706  
Druckzeile16:  
Druckzeile17:Z;Bezahlung  
Druckzeile18:Z;MasterCard  
Druckzeile19:Z;Binnebesel/Roderich  
Druckzeile20:  
Druckzeile21:Nr.                   0815471112345007 0000  
Druckzeile22:VU-Nr.               270922117  
Druckzeile23:Genehmigungs-Nr.           894588  
Druckzeile24:Terminal-ID           65266227  
Druckzeile25:Pos-Info           00 053 00  
Druckzeile26:AS-Zeit 17.02.           16:44 Uhr  
Druckzeile27:  
Druckzeile28:EMV-Daten 0000008000/E800///5E0300//9  
Druckzeile29:00290000230300000008000E80001/F71897A8  
Druckzeile30:/40  
Druckzeile31:  
Druckzeile32:Z;AS-Proc-Code = 00 053 00  
Druckzeile33:Z;Capt.-Ref.= 0005  
Druckzeile34:Z;AID59: 755052  
Druckzeile35:Z;  
Druckzeile36:Betrag EUR               1,00  
Druckzeile37:  
Druckzeile38:Z;Zahlung erfolgt  
Druckzeile39:Z;  
Druckzeile40:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
Druckzeile41:  
Druckzeile42:Z;  
Druckzeile43:  
Druckzeile44:Z;\_\_\_\_\_

---

Druckzeile45:Z;Unterschrift Kunde  
Druckzeile46:  
Druckzeile47:S;----- 8< -----  
Druckzeile48:  
Druckzeile49:  
Druckzeile50:Z;\* \* Kundenbeleg \* \*  
Druckzeile51:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile52:Z;Bültbek 27-29  
Druckzeile53:Z;22962 Siek  
Druckzeile54:  
Druckzeile55:Z;Testterminal  
Druckzeile56:  
Druckzeile57:  
Druckzeile58:Datum 17.02.12                   16:44 Uhr  
Druckzeile59:Beleg-Nr.                       0025  
Druckzeile60:Trace-Nr.                     013706  
Druckzeile61:  
Druckzeile62:Z;Bezahlung  
Druckzeile63:Z;MasterCard  
Druckzeile64:Z;Mustermann/Margret  
Druckzeile65:  
Druckzeile66:Nr.                   #####5007 0000  
Druckzeile67:VU-Nr.               270922117  
Druckzeile68:Genehmigungs-Nr.           894588  
Druckzeile69:Terminal-ID           65266227  
Druckzeile70:Pos-Info           00 053 00  
Druckzeile71:AS-Zeit 17.02.           16:44 Uhr  
Druckzeile72:  
Druckzeile73:



Druckzeile74:Z:AS-Proc-Code = 00 053 00  
Druckzeile75:Z:Capt.-Ref.= 0005  
Druckzeile76:Z:AID59: 755052  
Druckzeile77:Z;  
Druckzeile78:Betrag EUR 1,00  
Druckzeile79:  
Druckzeile80:Z;Zahlung erfolgt  
Druckzeile81:Z;  
Druckzeile82:Z;Bitte Beleg aufbewahren  
Druckzeile83:  
Druckzeile84:Z;  
Druckzeile85:  
Druckzeile86:Z; \_\_\_\_\_  
Druckzeile87:Z;Unterschrift Kunde  
Druckzeile88:  
Druckzeile89:S;----- 8< -----  
Datum:17022012  
Uhrzeit:164638  
Summe:100  
Betrag:100  
Trace-Nr:013706  
TUhrzeit:164418  
TDatum:0217  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0025  
AID:894588  
AIDPar:0100000002  
Terminal-ID:65266227  
Kartenart:6  
Karte:Mastercard  
VU-Nr:270922117  
ZusatzText:Zahlung erfolgt/AS-Proc-Code = 00 053 00/Capt.-Ref.= 0005/AID59: 755052  
UmsatzNr:000025  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

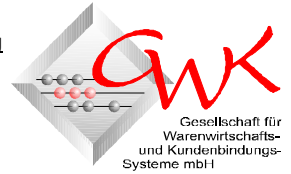
## **Funktion 01; Stornieren (Zahlung elv/offline 5,- €)**

### **Infile:**

Funktion:01  
Betrag:500  
Beleg:0040  
Softwarename:  
Softwareversion:

### **Outfile:**

Funktion:01  
Infile\_Betrag:500  
Infile\_Beleg:0040  
  
Fehlercode:0000  
Client:001  
Modul:001  
eIPAYVersion:eIPAY 5  
SerienNr:G0C91000019  
PinpadNr:001  
Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|20|060407a B]  
Druckzeile2:  
Druckzeile3:Z;\* Händlerbeleg \*\*  
Druckzeile4:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile5:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile6:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile7:  
Druckzeile8:  
Druckzeile9:Datum 14.09.12 11:06 Uhr  
Druckzeile10:Beleg-Nr. 0041

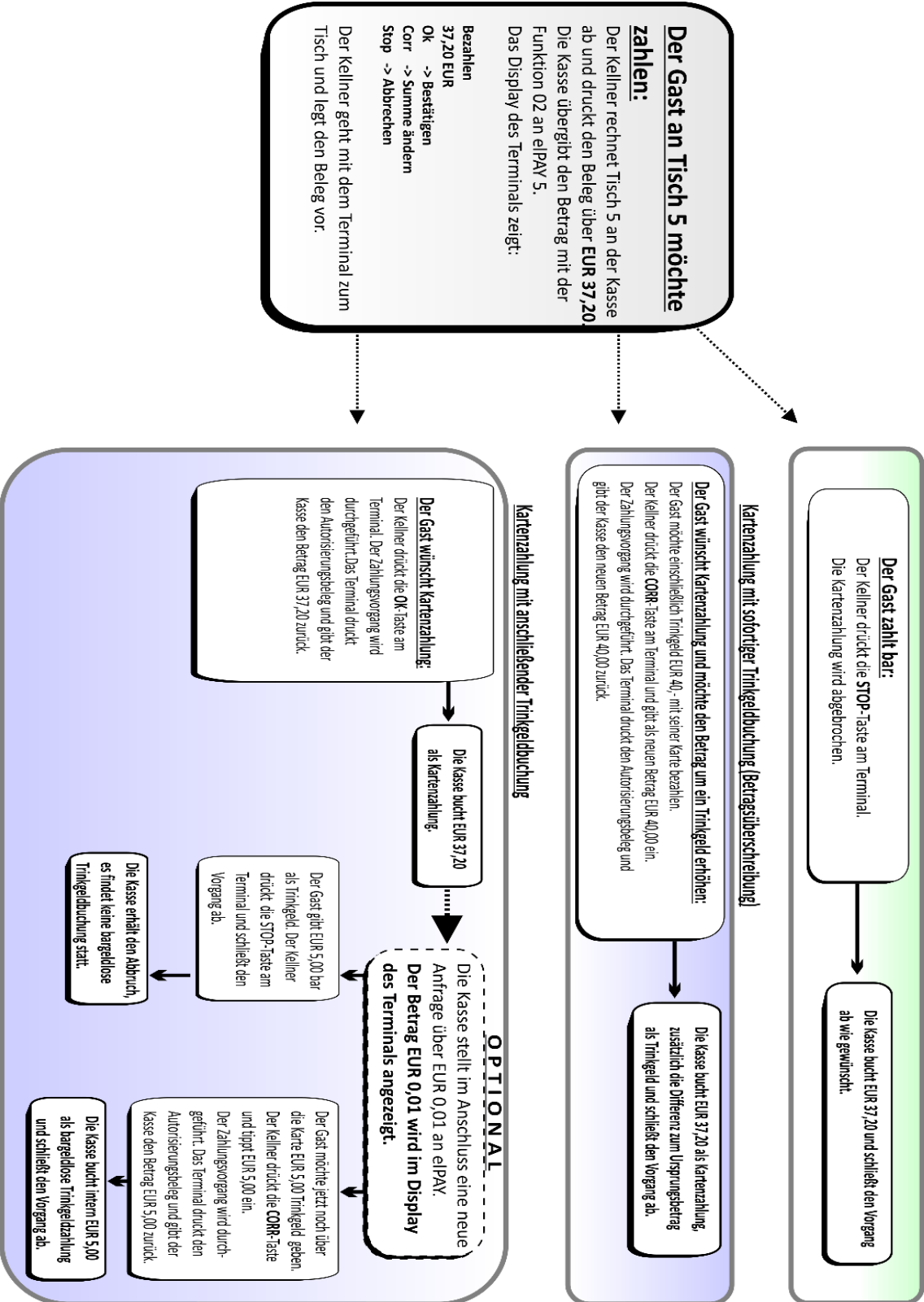


Druckzeile11:Trace-Nr. 005665  
Druckzeile12:Trace-Nr.(alt) 005664  
Druckzeile13:  
Druckzeile14:Z;Storno Kartenzahlung  
Druckzeile15:Z;ec-Lastschrift  
Druckzeile16:  
Druckzeile17:BLZ 50070010  
Druckzeile18:Konto-Nr. 0999999622  
Druckzeile19:Karte 0 gültig bis 12/12  
Druckzeile20:Terminal-ID 65229053  
Druckzeile21:  
Druckzeile22:Storno EUR 5,00  
Druckzeile23:  
Druckzeile24:  
Druckzeile25:ZF;\*\*\* Betrag storniert \*\*\*  
Druckzeile26:  
Druckzeile27:  
Druckzeile28:  
Druckzeile29:S;----- 8< -----  
Druckzeile30:Z;\* \* Kundenbeleg \* \*  
Druckzeile31:Z;TESTTERMINAL  
Druckzeile32:Z;AFC Rechenzentrum GmbH  
Druckzeile33:Z;!nur Testumsätze!  
Druckzeile34:  
Druckzeile35:  
Druckzeile36:Datum 14.09.12 11:06 Uhr  
Druckzeile37:Beleg-Nr. 0041  
Druckzeile38:Trace-Nr. 005665  
Druckzeile39:Trace-Nr.(alt) 005664  
Druckzeile40:  
Druckzeile41:Z;Storno Kartenzahlung  
Druckzeile42:Z;ec-Lastschrift  
Druckzeile43:  
Druckzeile44:BLZ #####  
Druckzeile45:Konto-Nr. #####9622  
Druckzeile46:Karte 0 gültig bis 12/12  
Druckzeile47:Terminal-ID 65229053  
Druckzeile48:  
Druckzeile49:Storno EUR 5,00  
Druckzeile50:  
Druckzeile51:ZF;\*\*\* Betrag storniert \*\*\*  
Druckzeile52:  
Druckzeile53:  
Druckzeile54:  
Druckzeile55:S;----- 8< -----  
Datum:14092012  
Uhrzeit:110714  
BTE:0  
Summe:500  
Betrag:500  
Trace-Nr:005665  
Trace-NrStorno:005664  
TUhrzeit:110633  
TDatum:0914  
Terminal-ID:65229053  
PAN:5950070010XXXXXX  
Kartenfolge-Nr:0  
Beleg-Nr:0041  
Transaktion:offline  
Kartenart:1  
Karte:girocard  
ZusatzText:Betrag storniert  
UmsatzNr:000041  
Fehlertext:Erfolgreich !  
-Ende Outfile-

**eIPAY 5 / Mobile Gastronomie-Lösung**

**Trinkgeldoptionen mit dem Hardwareterminal Verifone Vx670 WLAN in der Gastronomie**

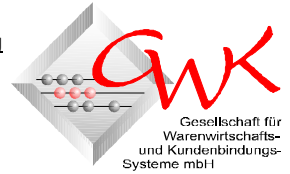
Beispiel:



**Der Gast an Tisch 5 möchte zahlen:**  
Der Kellner rechnet Tisch 5 an der Kasse ab und drückt den Beleg über EUR 37,20  
Die Kasse übergibt den Betrag mit der Funktion 02 an eIPAY 5.  
Das Display des Terminals zeigt:

Bezahlen  
37,20 EUR  
Ok -> Bestätigen  
Corr -> Summe ändern  
Stop -> Abbrechen

Der Kellner geht mit dem Terminal zum Tisch und legt den Beleg vor.



## Trinkgeldoption stationäres Terminal --> Alternative 2

Wie bereits in der Schnittstellenbeschreibung angedeutet, kann die "Funktion 00; Autorisieren" in zweierlei Hinsicht zum Einsatz gebracht werden.

### Möglichkeit 1:

Die Kassensoftware übergibt an eIPAY 5 ein Infile (Funktion:00; Autorisieren) über den Betrag inkl. Trinkgeld.

### Möglichkeit 2:

Die Kassensoftware übergibt an eIPAY 5 ein Infile (Funktion:00; Autorisieren) über den Betrag exkl. Trinkgeld. Ist dieser Zahlvorgang abgeschlossen, wird ein weiteres Infile (Funktion:00; Autorisieren) von der Kassensoftware an eIPAY 5 übergeben, welches den Trinkgeldbetrag enthält.

## Funktion 97; Diagnose (online)

### Infile:

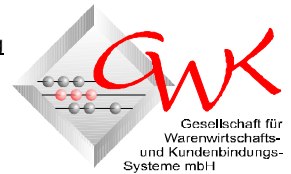
Funktion:97

### Outfile:

```

Fehlercode:0000
Client:001
Modul:001
eIPAYVersion:eIPAY 5
SerienNr:G0C91000019
PinpadNr:001
Trinkgeld:1
Druckzeile1:[G0C91000019|001|1|2C|060407a B EC_ Std-]
Druckzeile2:
Druckzeile3:
Druckzeile4:
Druckzeile5:Z;TESTTERMINAL
Druckzeile6:Z;AFC Rechenzentrum GmbH
Druckzeile7:Z;!nur Testumsätze!
Druckzeile8:
Druckzeile9:
Druckzeile10:Datum 23.07.12           12:14 Uhr
Druckzeile11:Trace-Nr.                005571
Druckzeile12:
Druckzeile13:Z;Erweiterte Diagnose
Druckzeile14:
Druckzeile15:Terminal-ID              65229053
Druckzeile16:
Druckzeile17:Neuer Druckkopf:
Druckzeile18:Z;TESTTERMINAL
Druckzeile19:Z;AFC Rechenzentrum GmbH
Druckzeile20:Z;!nur Testumsätze!
Druckzeile21:
Druckzeile22:Offline-Zähler: 6
Druckzeile23:
Druckzeile24:girocard:
Druckzeile25:Floorlimit                10 EUR
Druckzeile26:Tageslimit                990000 EUR
Druckzeile27:NoPIN-Limit               50 EUR
Druckzeile28:
Druckzeile29:Maestro:                  freigegeben
Druckzeile30:GeldKarte:                 gesperrt
Druckzeile31:
Druckzeile32:Mastercard:
Druckzeile33:Floorlimit                0 EUR
Druckzeile34:Tageslimit                0 EUR
Druckzeile35:NoPIN-Limit               450000 EUR
Druckzeile36:
Druckzeile37:American Express:
Druckzeile38:Floorlimit                0 EUR
Druckzeile39:Tageslimit                0 EUR
Druckzeile40:NoPIN-Limit               450000 EUR
Druckzeile41:

```



Druckzeile42:Visa:  
 Druckzeile43:Floorlimit 0 EUR  
 Druckzeile44:Tageslimit 0 EUR  
 Druckzeile45:NoPIN-Limit 450000 EUR  
 Druckzeile46:  
 Druckzeile47:Diners:  
 Druckzeile48:Floorlimit 0 EUR  
 Druckzeile49:Tageslimit 0 EUR  
 Druckzeile50:NoPIN-Limit 450000 EUR  
 Druckzeile51:  
 Druckzeile52:JCB:  
 Druckzeile53:Floorlimit 0 EUR  
 Druckzeile54:Tageslimit 0 EUR  
 Druckzeile55:NoPIN-Limit 450000 EUR  
 Druckzeile56:  
 Druckzeile57:Umsatzerfassung AVS:  
 Druckzeile58:Floorlimit 450000 EUR  
 Druckzeile59:Tageslimit 0 EUR  
 Druckzeile60:NoPIN-Limit 450000 EUR  
 Druckzeile61:  
 Druckzeile62:  
 Druckzeile63:Z;Diagnose erfolgreich  
 Druckzeile64:S;------ 8< -----  
 Datum:23072012  
 Uhrzeit:121551  
 Terminal-ID:65229053  
 Fehlertext:Erfolgreich !  
 -Ende Outfile-

## Funktion 97; Diagnose (offline)

Mit der offline Diagnose (intern) wird im Outfile die Zuordnung der einzelnen Clienten/Module übergeben.

### Infile:

Funktion:97  
 online:NEIN

### Outfile:

Fehlercode:0000  
 Client:001  
 Modul:001  
 eIPAYVersion:eIPAY 5  
 SerienNr:G0C91000019  
 PinpadNr:001  
 Trinkgeld:0  
 Modulart:BT  
 Modultyp:i3380  
 Terminal-IP:192.168.00.815  
 Terminal-Port-eIPAY:8000  
 Terminal-Bezeichnung:i3380 Testschlüssel Client 001  
 KS-Beleg:NEIN  
 [+Allgemeine Angaben]  
 AnzahlClienten:02  
 ZuordnungClient001:Modul001  
 ZuordnungClient002:Modul002  
 [-Allgemeine Angaben]  
 Fehlertext:Erfolgreich !  
 -Ende Outfile-